

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Welter, Sibiu

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Atentatul contra lui Stolipin.



În nrul trecut am descris pe scurt atentatul, ce l-au făcut revoluționarii ruși împotriva prim-ministrului rusesc Stolipin și căruia i-au căzut jertfă atâția oameni. Azi dăm chipul atentatului, în care se vede pustiirea bombei, cum isbește de pereți și la pământ oamenii și zdrobește tot ce-i este în preajmă.

Știm, că atentatul a fost făcut ziua și că Stolipin și nevastă-sa au scăpat nevătămați, pe când uciși au fost la 40 de oameni și mulți alții răniți. Între cei uciși au fost și

făptuitorii. Unul din ei, care a întocmit atentatul, s'a chemat Morozov.

Între cei morți sunt mai mulți fruntași ruși, cum este generalul Saniatin, șeful serviciului siguranței publice, Voronin, șef de cabinet la guvernatorul din Moscova, Kostov, fost guvernator etc., cari ceruseră audiență spre a vorbi cu Stolipin.

Stolipin a scăpat așa, că odaia, în care se afla a fost mai departe de antișambră (intrare) unde au explodat bombe. La el se

afla Polivanov, mareșal de nobili. Polivanov tocmai eșea din odaie, când s'a întâmplat explozia. El a simțit, că se ridică în aer și apoi a fost trântit la pământ, perzându-și simțirile și numai târziu și a venit în ori.

Atentatul acesta a fost din cele mai mari, ce s'au săvârșit în vremea din urmă în Rusia.

Detunătura a fost așa de grozavă, încât oamenii au fugit de prin case la uliță, gândind, că e cutremur de pământ.

Munca deputaților nostri.

— Darea de samă a dep. Dr. Mihali. —

Am amintit în nr. trecut, că deputatul și șeful clubului dietal naționalist, Dr. Teodor Mihali și-a ținut darea de seamă înaintea alegătorilor sei, în Ileanda-mare, Duminecă în 26 August. c. făcându-i-se o primire călduroasă.

După darea de seamă din Ileanda, dl Mihali a plecat prin comunele cercului Ilendei, ținând în tot locul vorbiri frumoase alegătorilor.

Din insuflețita vorbire (dare de samă) din Ileanda, ne având loc îndestulitor, dăm partea privitoare la munca, ce au săvârșit-o deputații naționaliști în dietă, în scurta vreme cât a ținut sesiunea dietală.

Dl Mihali desmințind zvonul, lătit de contrarii politici, că între deputații naționaliști ar fi neînțelegeri și ar fi porniri de desbinare, zice:

Fraților! Înainte de a trece la darea de samă amănunțită asupra activității noastre parlamentare, Vă comunic că în cele 41 ședințe ținute între 21 Maiu și 30 Iulie a. c. au luat parte din cei 25 de membri ai clubului nostru 22 de inși, luând cuvântul de 80 de ori și făcând 13 propuneri și 9 interpelații.

Primul obiect de desbatere pus la ordinea zilei a fost cererea de indemnitate a guvernului, adică cererea de a i-se da guvernului împuternicire din partea dietei, ca să poată cheltui din visteria statului până în 1 August și dacă budgetul, adică preliminarul de spese încuviințat din partea dietei nu-i este dată. De această împuternicire guvernul avea trebuință pentru a putea scăpa de starea de ex-lex, în care se găsea până atunci, cheltuind din banii țării, fără ca sumele cheltuite să fi fost mai nainte, după cum cere legea, încuviințate de parlament.

La discuția indemnității a luat parte partidul nostru prin numeroși oratori, de sine se înțelege că noi ne-am văzut siliți a denega votarea indemnității din cauza neîncrederei noastre prea întemeiate ce o aveam față de guvern. Oratorii nostri au motivat din multe puncte de vedere această neîncredere, scoțând mai cu seamă la iveală ne mai pomenite abuzuri, brutalizări, fărâdelegi, atrocități și omoruri comise cu osasia alegerilor, conduse de actualul guvern.

Urmând la desbatere adresa, adică răspunsul cel da parlamentul rescriptului împărătesc prin care se deschide sfatul țării, partidul nostru a prezentat un proiect de adresă separat.

Cu prezentarea acestuia a fost încredințat din partea noastră colegul sârb Dr. Mihail Polit. Venerabilul bătrân deși om trecut de 73 de ani, supunându-se hotărârii partidului a comentat într-o vorbire de 2 ore cu tot atâta dibăcie, cu câtă știință și pricepere îndreptățirea postulatelor depuse în proiectul nostru de adresă. În proiectul nostru de adresă se exprimă dorința ca toate neamurile din patrie cu puteri întrunite să lucrăm pentru întărirea tronului și a patriei. Pentru ajungerea acestui scop noi relevăm ca prima condiție rezolvarea chestiunii naționalităților în senzul, ca să se țină cont de caracterul poliglot al statului nostru, punân-

du-se capăt năsuințelor îndreptate întru realizarea utopiei maghiarizării. Pretindeam sufragiul universal direct secret după comune, fără nici o restricțiune, cât și arondarea dreaptă a cercurilor electorale; garantarea prin legi pozitive a dreptului de întrunire și a libertății presei, reducerea serviciului militar la 2 ani, introducerea dărilor progresive. Mai departe ceream introducerea mai multor reforme economice, ușurarea sortii clasei muncitorilor, considerarea intereselor noastre culturale, cât și încetarea persecuțiilor în contra autonomiei bisericii naționale sârbești și pentru biserica gr.-cat. românească acordarea autonomiei.

Cât de îndreptățite erau postulatele cuprinse în proiectul nostru de adresă, dovedește mai lămurit împrejurarea, că oratorii guvernamentali nu au fost în stare de a spune nimic meritoric în contra conținutului acestuia, ba din contră ei au supus unei critice aspre proiectul lor propriu de adresă. Mai mulți inși dintre ei au constatat chiar, că nu votează din convingere pentru proiectul majorității, ci numai din considerații de tactică și de disciplină de partid. — Între împrejurările date chiar și acest modest rezultat a servit partidului nostru ca izvor de satisfacție.

A urmat apoi discuția asupra budgetului. La această desbatere a luat parte partidul nostru cu 25 vorbiri. Budgetul fiecărui resort a fost supus din partea oratorilor nostri celor mai aspre și drepte critice. Multe răni de care suferă viața politică a statului nostru, le-am arătat, numind totodată și mijloacele cu ajutorul cărora s'ar putea vindeca. Votarea budgetului am denegat-o. Cauza a fost neîncrederea noastră față de guvern și faptul că proiectul de budget nu ținea seamă de adevăratele interese ale populației.

Prin oratorii nostri am înaintat propuneri, cari dacă ar fi fost primite din partea majorității, de sigur ar fi contribuit mult la delăturarea unor rele, mari, cari bântuesc poporul din patria noastră. Prin un orator al nostru s'a făcut propunerea, ca dările restante în urma ex-lex ului întru cât ele nu întrec suma de 200 cor. să fie plătite în decurs de 3 ani, în rate de câte jumătate de an, fără de a se socoti percente de întârziere.

Prin alt orator am propus ca ministrul de honvezi să fie însărcinat cu elaborarea unui proiect de lege, prin care serviciul militar să fie redus dela 3 la 2 ani. (Va urma).

Sibiu, 7 Septembrie n.

Dare de seamă. Deputatul Dr. Iuliu Maniu își va ține darea de seamă despre lucrarea sa în dietă și stările politice, Duminecă în 9 Sept. n. în Vințul-de-jos.

Unirea Bosniel cu Croația. În curând Maiestatea Sa luând parte la manevrele sudice, va călători și în Bosnia. Din acest prilej, la stăruința partidului Starcevician din Croația, conziliul comunal din Agram a hotărât să transmită Maiestății Sale o adresă, prin care este rugat să împlinească dorința poporului croat de-a uni cu Croația și Slavonia provinciile Dalmația și Bosnia și

Herțegovina, ca aparținătoare Croației. Astfel să se restabilească vechiul regat al Croației. Consiliul comunal al Agramului a invitat toate primăriile să aducă o asemenea hotărâre și să o trimită regelui.

Lucrul însă cu marea Croație a rămas baltă, după-ce guvernul croat a nimicit hotărârea consiliului comunal din Agram și a oprit trimiterea adresei la M. Sa.

Bucuria șovinismului. Iarăși au fost dați în judecată și osândiți mai mulți alegători români din cercul Lugojului pentru pretinsă agitație la alegeri etc.

Astfel au fost osândiți la tribunalul din Lugoj, Ioan Margau și Const. Stoicanescu, la câte o lună închisoare, iar V. Paulescu, T. Crașovan, P. Șoimu, C. Paulescu, I. Cocioba, N. Paulescu și D. Târziu la câte 6 săptămâni închisoare. Toți aceștia sunt din Coșteiu.

Mai departe a fost osândit măestru pielar din Lugoj Porfirie Opreșon pentru »agitație« la 10 zile temniță de stat și 40 cor. amendă, țeranul Toma Cristiu din Surducul-mare pentru »împotrivire contra autorității« la 10 zile închisoare, învățătorul din Ramna, Iliescu pentru »agitație contra legii izraelite« și pentru »provocare la crimă« cu 14 zile temniță de stat și 40 cor. amendă.

Șoviniștii pot să se bucure, numai să nu le fie bucuria înzadar.

Prietinle și înfrățire? Compatrioții nostri maghiari tocmai acum se străduiesc să lege o înfrățire cu Cehii. De ce simpatii însă se bucură ei la Cehi și preste tot în lumea slavă, se vede din cele petrecute zilele aceste în Fiume.

Miercuri, în 5 Sept. c. au sosit în Fiume venind din Agram, la 700 de studenți slavi, Cehi și Dalmatini (Socoliști). Ei au cântat cântece slave, între cari și cântarea »Un ștreang Maghiaronilor« S'a născut pe strade bătaie și abia miliția a făcut rânduială. Au fost mai mulți răniți și 12 studenți au fost arestați.

Bună prietinie!

Tărăboiu în Israil. În Constanța (Dobrogea) a avut conflict dl Petre Grădișteanu, presidentul Ligei culturale, cu Kucsera consul austro-ungar în Constanța, din pricina limbei ungurești. Kucsera a fost palmuit și se zice, că a fost rechemat la Viena.

Din pricina aceasta mare trăboiu în foile Israilului unguresc.

Espoziția din București. Espoziția națională va fi vizitată în zilele ce urmează de diferite grupuri românești dela noi și din alte părți.

Din Bucovina pleacă la espoziție 1000 de țărani, sub conducerea mai multor inteligenți.

Un grup de Români din Arad și jur pleacă în 15 Sept. c. conduși de deputatul Vas. Goldiș.

Un alt grup de Români din Țara Olului pleacă în curând. Întâlnirea acestora va fi la gara din Brașov.

În 8 Sept. c. au sosit la București vre-o 25 de societăți de cântări din Ardeal, Bănat, Bucovina și din țară. Tot atunci au sosit »Junii« din Brașov. Li-s'a făcut tuturor o primire călduroasă. Numărul cântăreților este de 2000. Ei vor da concerte și toți împreună vor da un »festival coral.« Junii din Brașov vor produce cavalcada lor originală, ca la Paști în Brașov.

Adunarea societății teatrale.

Cele mai însemnate lucrări ale adunării Societății pentru fond de teatru român, din Lipova, s'au săvârșit Miercuri, săptămâna trecută, — cum am amintit în nr. trecut — în ședințele II și III.

În aceste ședințe au venit la rînd rapoartele comisiunilor, apoi diferite, propuneri, și după discuții vrednice s'au luat hotărîri, menite a înainta afacerile societății.

Din raportul comisiei pentru înscrierea de membrii noi s'a constatat, că s'au înscris 3 membri fondatori (Băncile »Lipovana« și »Meseriașul« și prot. Dr. Tr. Putici,) 14 membri pe viață, 55 membri ordinari și 22 ajutători. Dela toți aceștia s'au încasat ca taxe vre-o 3000 cor.

Socotelile societății fiind în bună rînduială, comitetului s'ă dă absolutor. La raportul general, care s'ă ia la cunoștință, s'ă fac între altele, următoarele propuneri, cari s'ă și primesc:

1. S'ă se îngrijască comitetul pentru o activitate mai întinsă a bărbatilor de încredere în cercul lor de activitate.

2. Comitetul s'ă ia dispozițiile necesare ca membrii s'ă-și plătească regulat taxele, iar pe restanțieri, după ce-i provoacă și nu plătesc, s'ă-i declare de șterși.

3. S'ă se înființeze un stipendiu (bursă) pentru-o d-șoară, care s'ă studieze și cântecele naționale în legătură cu școala dramatică. Bursa s'ă fie de 1200 cor.

4. Premiile pentru piese teatrale originale s'ă fie ridicate dela 300 și 500 la 500 și 800 cor. pentru ca s'ă concureze la aceste premii și scriitorii noștri recunoscuți.

5. Comitetul s'ă grăbească cu compunerea conspectului pieselor potrivite în repertoarele noastre.

S'ă votează apoi bugetul pe anul 1906/7 și dintre piesele întrate la concurs s'ă afle mai potrivită pentru premiare piesa »NicolaieVulpe«, de Rom. Muntean, iurist (Hațeg.)

Cu aceste s'au sfîrșit lucrările și ședințele au fost închise. Seara a fost bal strălucit, luând parte un public foarte mare și ales.

Luptă între greviști și soldați.

— Greva băieșilor din Petrojeni. —

Săptămâna trecută a izbucnit greva între băieșii dela băile de cărbuni din Petrojeni, cari sunt Români și Secui în mare majoritate. Numărul greviștilor este preste 7000. Ei cer urcarea plăților.

Îndată ce a izbucnit greva, s'au comandat în Petrojeni și jur un număr mare de gendarmi și soldați.

Greviștii și-au așezat sălașul de grevă pe livadia Lunca de lângă Petrojeni și adunându-s'ă aici Duminecă, în 1 Sept. c. câteva mii, au cerut s'ă li-s'ă lase a ținea o adunare. La aceasta nu li-s'a dat voie. Ei însă cu toate acestea au voit s'ă țină adunarea. Atunci s'ă ivit în Lunca fisolgăbirăul Ianza și le-a vestit, că direcțiunea băilor n'a primit cererile lor. După Ianza au vorbit căpeteniile băieșilor, îndemnându-i s'ă nu stea în lucru până nu li s'ă vor primi cererile și s'ă nu părăsească sălașul de grevă.

Fisolgăbirăul Ianza le-a vorbit de nou și i-a rugat s'ă se ducă acasă în liniște și s'ă

se apuce de lucru, arătând, că el e silit a s'ă ținea de lege.

Băieșii s'au strîns la olaltă și s'ă încurajau la rezistență. Atunci fisolgăbirăul a provocat pe comandantul soldaților s'ă împrăstie pe băieși. Comandantul i-a provocat de nou s'ă se împrăstie, dar' fără rezultat. Atunci a poruncit atac, au resunat trimbițele și soldații s'au năpustit asupra bieților băieși cu patul puștilor. S'a născut o încăierare și vîlmășală mare, care a ținut 10 minute. Băieșii au fost împrăștiți, fiind răniți preste 200 din ei, dar' numai trei mai greu. Soldații n'au folosit baionetele, ci numai patul puștilor.

Căpetenia băieșilor Mihai Gulácsy, împreună cu 14 soți au fost luați prinși și duși la Deva, dar în câteva zile au fost lăsați liberi. Unii băieși, cari au voit s'ă între în lucru, au fost bătuți de greviști.

După atacul de Duminecă s'a făcut liniște. Patrulă de soldați și de gendarmi umblă pe ulițe. Deregătorii și băile sunt păzite. Soldați sunt concentrați 900, iar gendarmi 140.

Direcțiunea băilor a vestit, că băieșii, cari până Miercuri sara nu vor începe lucrul, s'ă consideră de ieșiți din slujbă. Aceasta a produs mare amărăciune între băieși. Pertractările decurg.

Direcțiunea băilor a dat prin foi un comunicat, în care arată că băieșii au pe zi plată de 3 cor. 40 bani și cei mai instruiți 4—5 cor. și zice, că băieșii s'au pus în grevă la îndemnuri străine.

Fată de aceste băieșii spun, că pentru încăierarea de pe Lunca e de vină singur fisolgăbirăul Ianza, care nu trebuia s'ă dea poruncă de a împrăstia pe băieși, cari au avut purtare liniștită și pacinică. Ei, zic mai departe, s'au pus în grevă din pricina mizeriei, căci din plată li-s'ă subtrag mulți bani și nu pot trăi. Plata s'ă face tot la câte 4 săptămâni, dar' după subtrageri, capătă foarte puțin. O altă cauză a grevei este, că li s'a împrăștiat grupul din Petrojeni a reanunții regnicolare pentru apărarea lucrătorilor.

În urma celor întemplate ministrul de justiție Polonyi a trimis la fața locului pe procurorul Megyery, s'ă iacă cercetare. A sosit la Petrojeni și Dr. Tarján din Budapesta, avocatul înșoțirii centrale de muncitori. El a cerut dela autorități, ca muncitorii s'ă poată ținea o adunare, dar' nu li-s'a dat voie.

La începutul anului școlar.

— Prețuiți școala și dați copiilor voștri o creștere bună. —

II.

Fraților, trebuie s'ă ne dăm odată sama și s'ă ne cumișim, s'ă aflăm calea care duce la fericire și mîrire. Aceasta însă numai prin școală vom afla-o; și așa s'ă știți, că precum vom prețui școala, așa ne va fi și viitorul. Numai popoarele, cari își știu prețui școala vor avea drept în viitor la existență, căci temelia viitorului este școala. Pentru aceea vedem, că toate popoarele își dau silința și înființază școli, jertfesc sume enorme de bani pentru susținerea lor, și nu rămân înapoi în învățatură.

Noi în trecut am avut multe a suferi, așa, că adevărat martor al acesuierii, așa, că adevărat martor al acesuierii suferinței numai ne împărtăși chiar fi. Am fost opriți a lei, și aceasta încă și de binefacerea școalei rămas înapoi în este o cauză, că am mai suntem opriți, învățatură. Acum nu lăsm mai mare si-deci cu atât s'ă ne c

lință, ca s'ă înaintăm și s'ă ținem paș cu celealalte popoare.

Fraților, grele timpuri ne așteaptă, și vai va fi de acela pe care îl va afla neînvățat. Pentru aceea păcat mare au înaintea lui Dumnezeu părinții aceia, cari nu-și dau copii la școală, unde s'ă li-s'ă lumineze mintea și s'ă se facă înțelegători de cea ce e bun și frumos.

Au trecut timpurile acelea, când învățatura era mai mult privită numai ca un mijloc pentru a intra în slujbe și a-și câștiga astfelu cineva un trai mai domnesc.

Pe vremile acelea mai mergea și fără învățatură, azi însă nu mai merge. Fiecare om are lipsă de istețimea, luminarea minții și deșteptarea înțeleșului, căci precum lumina învinge asupra întunecului, așa și omul luminat prin învățatură învinge asupra tuturor greutăților ce-i stau în cale.

Învățatura a devenit azi arma cu care s'ă răsboesc întră sine popoarele; și acela dintre popoară, care este mai învățat învinge pe cel mai neînvățat.

Aceasta puternică armă de luptă trebuie s'ă ne-o însușim și noi în măsură cât s'ă poate de mare, — lucru, la care nu vom putea ajunge altfelu decât prin școală. Pană când nu ne iubim școala și nu o știm prețui, nu vom ajunge la bine și înaintare.

De aceea v'ă zic vouă fraților țărani, s'ă nu uitați de-a da copiilor voștri creștere la școală și s'ă purtați grije, ca copii s'ă-și însușească carte românească. Prin învățatură, prin cetirea cărților și foilor bune românești, mintea lor se va deștepta, inima li s'ă va nobilita și vor dobândi prin aceasta o comoară neprețuită »pe care hoții nu o fură și moliile nu o rod«, iar neamul românesc atunci s'ă va ridica și va înflori.

Atuncea fraților, vom putea arăta lumii, că trăim pe acestea locuri unde ne-a adus marele Împărat Traian și că suntem următorii unei națiuni cu un nume glorios, atât de glorios, că odinioară nu avea samăn întră popoarele pamîntului. Si ca s'ă ne putem arăta astfelu de urmași, trebuie s'ă ne iubim școala, s'ă jertfim totul pentru ea, s'ă cetim ca s'ă ne îmbogățim mintea cu învățatură, s'ă ne deșteptăm din somnul cel greu și s'ă ajungem odată la lumină.

De încheiere îmi permit a zice și a v'ă roga adresându-mă încă odată către voi frați țărani: dați-vă copii la școală, cetiți cu băgare de samă ce s'ă scrie în »Foaia Poporului« foaia țeranilor noștri, care mai bine de un deceniu muncește pentru luminarea voastră, luați din ea duhul luminării în lucrările ce ne stau înaintea. Ascultați de conducătorii voștri cei adevărați, cari v'ă voiesc numai binele și fericirea voastră. Iubiți-vă școala, biserica și neamul, căci numai astfel făcând vom fi cinstiți și din partea străinilor. Imbrătoșați meseriile și negoțul. Cea ce aveți lipsă cumpărați numai dela măestrii și neguțatori români, căci numai astfelu făcând, suntem îndreptățiți a spera în schimbarea sorții de acum și într'un viitor mai bun.

Gerliște 1906.

Pompei Demian.
Învățător.

Adunarea „Asociațiunii“.

— Convocare. —

În sensul §§-lor 23 și 26 din statute, membrii »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român« se convoacă la Adunarea generală ordinară în Brașov, pe zilele de 21 și 22 Septembrie st. n. 1906. Programul adunării este:

Ședința I.

Vineri, la 21 Sept. st. n. la orele 11 a. m.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Inscrierea delegaților prezenți.
3. Raportul general al Comitetului central.
4. Alegerea comisiunilor pentru:
 - a) examinarea raportului general;
 - b) cenzurarea socotelilor anului 1905 și a proiectului de buget pentru anul 1907;
 - c) înscrierea membrilor.
5. Prezentarea eventualelor propuneri. *)

Ședința II.

Sâmbătă, în 22 Sept. st. n. la orele 10 a. m.

Ordinea de zi:

1. Raportul comisiunilor.
2. Alegerea secretarului literar.
3. Fixarea locului pentru adunarea generală din 1907.
4. Dispozițiuni pentru verificarea procesului verbal.
5. Închiderea adunării generale.

La orele 4 d. a. ședința festivă a secțiunilor științifice-literare și conferințe publice.

Sibiu, din ședința comitetului central al »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român«, ținută la 7 Iunie 1906.

Iosif Sterea Șuluțu,
prezident.

Dr. C. Diaconovitch,
secretar I.

Serate de-ale meseriașilor români.

Cu tot timpul cald și năduful din lunile Iulie și Aug., când lumea muncitoare pauzează »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, conștie de a ei chemare, și-a ținut obicinuitele ședințe literare.

Ședința din 26 Iulie n. c., în absența presidentului Vic. Tordășianu, a fost condusă cu demnitate și pricepere de vice-presidentul Reuniunii, dl G. Poponea. În cuvântul de deschidere dl vice-president exprimă sincere mulțăminte membrilor corului mixt al Reuniunii, și în deosebi dirigentului corului dlui Candid Popa, cari n'au pregetat a asista Duminecă în 1 Iulie n. c. la cununia presidentului nostru și a ridica solemnitatea acestui act prin executarea cântărilor bisericesti prescrise. Scoate în relief cu deosebire manifestăția de dragoste a damelor din cor, care au ținut să arunce o mare mulțime de flori frumoase asupra nou cununăților, lucru, ce asupra mirilor și a publicului asistent la ceremonial, a făcut o impresie nu se poate mai plăcută.

În legătură cu acest act de bucurie pentru presidentul și pentru întreaga noastră Reuniune, dl Poponea vizază la cazul trist, ce a ajuns, scurt timp după cununie, pe fericita mireasă, d-na

Eugenia Tordășianu n. Iovescu, prin moartea mamei sale. Comitetul Reuniunii identificându-se cu durerea îndurată, și-a exprimat prin o frumoasă adresă de condolență regretele Reuniunii.

În cele din urmă intrându-se în însăși ședința literară, am ascultat cu vie atențiune declamațiunile sodalului măsar L. Boldor, ale scolarilor M. Colesan și N. Șerban, cum și cântările executate de un cor improvizat sub conducerea dlui I. Stanciu, zugrav.

Dl Duca a citit sumarele ședințelor administrative, ear între participanți, cam 100 la număr, s'au sortat 12 broșurele folositoare.

Ședința a 8-a din 30 August a fost condusă de presidentul nostru Vic. Tordășianu, asistat de soția sa d-na Eugenia n. Iovescu, profesoară, în a cărei societate se afla și d-șoara Roma Șuluțiu, funcționară la oficiul telegrafic din loc. La intrarea în sală a presidentului nostru mult dorit, dl vice-president Poponea l-a întâmpinat cu o frumoasă vorbire de bineventare. Între altele, dl Poponea, arată, cum comitetul și-a ținut de sfântă datorință a lucra după putință, ca afacerile Reuniunii să nu-și întrerupă cursul și să-le redea conducerei celei mai competente. Dl Poponea își exprimă bucuria, că vede rentors în mijlocul nostru pe iubitul nostru president, care este sufletul Reuniunii și se bucură îndeosebi, că poate saluta pe d-na Eugenia Tordășianu, carea va sta de a pururea în afacerile de interes general alături de presidentul nostru. De încheiere le urează sănătate, fericire și viață îndelungată. Vii și neferșite urale și exclamări de »Trăiască« au însoțit vorbirea dlui Poponea.

Dl Tordășianu aduce sincere mulțumite dlui v.-prezident pentru urările de bine, mulțumește Reuniunii pentru gingașa atențiune dată atât la sârbarea cununii sale, cât și la actul trist al pierderii mamei sale soacre. De încheiere promite a sta neclintit la postul său în scopul ducerii la isbândă a afacerilor de interes general, ceea ce o va face cu atât mai cu drag, cu cât noauă convingere a primit, că bravi meseriași cu iubire se alipesc de d-sa și parte iau atât la bucuriile cât și la întristările sale.

(Va urma.)

Din dietă.

— Vorbirea deputatului Dr. Iuliu Manlu, în ședința dela 27 Iulie c. —

(Urmare.)

Astfel în chestiunea libertății de presă, punctul meu de vedere este, că pressei să i-se dea cea mai mare libertate posibilă, ca ăst mod să deprindem publicul, ca el însuși să-și știe deosebi în presă, ce-i bun, și ce-i rău. Căci în multe state nici preventiv, nici ulterior, nu există regulamente contra pressei și sunt țări, unde în presă se poate comite lesa majestate, proclamarea republicii, și cuvânt atăcarea tuturor publicii, cu un fără a fi produs vre-un atributelor statului, pune piedici în calea lăță terorism, și fără a manifestarea părerilor vieții de stat. Căci dacă atunci însuși publicul pressei este deplin liberă, căror articoli de presă învață a face deosebire, enunțațiuni să le dea să le creadă, căror însușească și cari să le ia în seamă, și să le respingă ca pe unele

ce sunt rele? Nu există On. C. plantă, care se nu conține și venin, și în lumea plantelor sunt nenumărate, cari sunt mortal otrăvicioase. Acum dacă cu privire la utilizarea singuraticelor plante s'ar fi luat dispozițiuni polițiale, atunci poporul nici când n'ar fi putut dela sine învăța, care plante sunt bune, și care sunt otrăvitoare, dar' dacă aceasta se concedea judecății libere a poporului și bune sale chibzuite, atunci poporul învață, pe care se o arunce la o parte și din care cât se folosească, și astfel fac și alte ființe viețuitoare. Intocmai și în presă se află multă otrăvă și materie rea, dar' de aci nu urmează, că presa trebuie să o încătușăm, că mănuiitorului puterii de stat să-i dăm prilej s'o dirigă după bunul său plac; ci rezultă, ca să se dea ocaziune cu deplină libertate, ca prin instituția libertății de presă, însăși presa să instruiască publicul, care produse de presă să le privească vrednice de atențiune, și pe cari să le lapede. Și vă asigur, că convingerea poporului cu mult mai bine va alege, ce este pentru sine bun, decât procurorul, carele în prima linie are în vedere politica și multe alte interese.

Abstragând dela acestea, față de actualul conducător al portofoliului de justiție, pentru aceea n'am încredere, căci nu s'a prezentat înaintea Camerei cu o atare idee, carea de fapt se fie potrivită pentru ameliorarea și promovarea iustitiei. Căci dl ministru de justiție în total zice numai, că nisuieste spre ameliorarea jistitiei. Dar' On. Cameră, eu nu cred, că este în lume ministru de justiție, care n'ar enunța că scopul său este ameliorarea jistitiei; lucrul principal este însă, că această ameliorare cu ce fel de mijloace dorește s'o ducă la îndeplinire. Convingerea noastră este, că aceasta altcum a se ajunge, decât prin introducerea judecătoriei ambulante, — este cu neputință, pentru-că la noi nisuița poporului de a fi sancționată justiția cu anumite represalii, nu se poate corege altfel, decât introducând în judecătoria, instituțiunea judecătoriei ambulante, carea singură poate realiza nemijlocirea și omiterea cheltuielilor de proces. (Zgomot neîntrerupt în stânga și dreapta.)

Prezidentul (sună): Rog liniște!

— Ar dura prea mult, dacă fie-care portofoliu l'aș lua unul câte unul la desbatere. Dar' să-mi fie permis a constata în generalități, că conducătorii actuali ai ministerelor de interne și agricultură, mai ales cu aceea chestiune nu s'au ocupat, care chestiune în zilele noastre este de cea mai mare importanță, iar asta nu este alta, decât chestiunea emigrării poporului și tot de odată modalitatea de-a împedea primejdiile mari și pierderile economice, ce isvoresc din emigrarea poporului. Eu regret din inimă, — și chiar aceasta este una dintre cauzele, cari nu mă lasă să fiu cu încredere față de acest guvern, — că membri acestui guvern se ocupă cu alte chestiuni, și nu se nisuiesc a sana și împedea greșeli și scăderi, cari cu ușurință pot duce această țară la marginea prăpastiei. Atare este emigrarea. Această chestiune numai pe cale instituțională se poate rezolvi, cercetând cauzele emigrării. (Sgomot.)

Poate că pe DVoastră vă plictisește, dar' aceasta este o chestiune cu mult mai importantă, decât să se poată comite marea greșală, ca în cursul unei debateri de-o săptămână o singură interpellare să nu se facă în interesul acelor, cari, părăsindu-și pamântul patriei și moșiile strămoșesti, sunt siliți să ieie lumea în cap, din cauză, că instituțiunile acestei țări nu sunt potrivite să le asigure traiul de toate zilele.

(Va urma.)

*) Să observă că eventualele propuneri au să fie prezentate în scris prezidiului Asociațiunii (în Sibiu, strada Morii Nr. 6) cu 8 zile înainte de adunarea generală.

Cultura hemeiului.

Cultura hemeiului a luat și la noi în Ungaria, în timpul din urmă un avânt foarte însemnat. Dovadă e și aceea împrejurare, că pe când mai înainte cu câțiva ani hemeiul se cultiva pe un teritor numai de 400 hectare, pe atunci cultura aceluia la sfârșitul anului 1904, după datele oficiului de statistică, s'a estins pe 627 hectare. În măsura aceasta s'a ridicat apoi și prețul producției aceluia. Astfel, pe când mai înainte abia se producea hemeiu de 500 de mii de coroane, pe atunci prețul aceluia se ridică astăzi la suma de un milion cor.

Cultura hemeiului la noi a cam ținut până acum pas cu lipsa producției de bere, care pe fiecare an avea trebuință de câte 5000 măji metrice. În loc însă ca aceasta producție să fie fost sprijinită și asigurată oare-cum, producției de bere dela noi, ca și cei din străinătate, n'au prea băgat în seamă producția națională de acasă și astfel în timpul din urmă s'a putut observa o scădere însemnată în prețul hemeiului pretutindenea. Aceasta scădere a provenit de acolo, că în urma prețului celui mare de mai înainte, cu care se putea vinde hemeiul, cultivatorii nu numai la noi, ci și în alte state, și-au mai îndoit producția de hemeiu.

Producției de bere de pretutindenea aveau cunoștințe sigure despre starea producției de hemeiu, încă mai înainte ca aceasta să fie fost adusă în piață spre vânzare, așa că aceia apoi pe baza cunoștințelor luate din rapoartele oficiale ale guvernelor fixau prețul aceluia, până când vânzătorii nici nu apucau ca să-și scoată marfa lor în târg spre vânzare. În modul acesta apoi a scăzut prețul hemeiului așa de tare, încât din soiurile cele mai bune abia se puteau scoate cheltuelile de plantare și cultură, ear' din soiurile mai proaste nici chiar acelea nu se mai puteau scoate.

Scăderea prețului la hemeiu a atins într'un mod neplăcut și simțitor nu numai pe cultivatorii dela noi, ci mai de pretotindenea. Dar' ai noștri au trebuit să simtă aceasta scădere cu atâta mai

vêrtos, cu cât unii erau siliți ca să și vândă producția lor mai cu seamă pe piețele străine, unde în timpul din urmă a fost o concurență foarte mare, așa că soiurile mai proaste de hemeiu, nu prea erau de loc băgate în seamă.

Pe când mai înainte prețul unei măji metrice de hemeiu era de 400 coroane, ba une-ori trecea chiar și peste suma aceasta, pe atunci în anul 1904, prețul aceluia s'a redus la 80—130 c., ear' al celui de un soi mai prost la 30 cor. de mēja metrică și după știrile, ce sosesc din străinătate nu prea e nădejde, ca prețul aceluia doar doar s'ar mai urca cumva în viitorul cel mai de aproape.

După datele statistice oficiale, precum și după cele pe cale privată, producția de hemeiu din anul trecut a fost următoarea:

Anglia	350,000	măji metr.
Germania	300,000	" "
Austria	200,000	" "
Statele Unite	195,000	" "
Francia	70,000	" "
Rusia	65,000	" "
Belgia	35,000	" "
Olanda	15,000	" "
Ungaria	5,000	" "
Svedia și Norvegia	4,500	" "

Laolaltă 1.239,500 măji metr.

Din datele de mai sus reese, că producția de hemeiu în decursul anului trecut, a fost de 1.239,500 măji metr., ear' trebuințele producătorilor de bere au fost numai de 1.100,000 măji metr. Prin urmare a mai rămas din anul trecut în contul acestui an o producție de 139,500 măji m.

(Va urma).

Ioan Georgescu.

Afaceri învățătorești.

I.

Salarele învățătorești.

Fraților Colegi! La tema de mai sus nu odată am cetit păreri, și nu odată am auzit discuțiuni, dar pe cum se vede toate cele scrise în public, au fost adresate urechilor surde și inimilor împetrite. Comitetul central al reuniunii învățătorilor din Achideceza gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș la propunerea adu-

nării generale încă în anul 1904 a cerut urcarea salarelor dela Prea Veneratul Conzistor Metropolitan din B'aj, dar' afacerea până azi e neresolvată. Pe nimenia nu l-a ocupat afacerea regulării salarelor învățătorești, pe nimenia nu l'a durut și nu l' doare de soartea atât de vitregă a bieților învățători. Așa se vede, că noi suntem oile pierdute, căci păstorii noștri nu mult se ocupă cu cauza noastră!

Dar' noi să lăsăm răbdarea, frați colegi! Munca noastră cere răsplată! Căci patriei și națiunii nici o clasă socială nu i face servicii mai mari decât învățătorul, — și totuși el e lăsat destulului, e silit să trăiască din un salariu abia de 50 coroane lunar, cari însă durere în foarte multe cazuri numai pe hârtie figurează, dar' în realitate le vede? E lucru tare îndoielnic!!

Un scriitor dela un Oficiu public care abia a studiat clasele populare și în miliție a avansat până la rangul de căprar, azi se bucură de un salariu anual de 1400—1600 coroane și cuartir corespunzător.

Soartea unui cantonier (vigil) dela calea ferată e cu mult mai de învidiat de cât a noastră, căci scala de salarizațiune deși e aceeași, dar' în punctualitate, cu care își primește salariul ne-a întrecut.

Să pretindem deci urcarea și regularea salariului nostru, ca și noi barăm în parte să putem satisface recerînțelor timpului.

Fraților Colegi! La apelul adresat către învățătorii români confesionali de Colegul Ciugudean apărut în »Foaia Poporului«, cu drag mă alătur și eu făcând următoarele propuneri:

Să se convoace în un centru Congres învățătorec, la care după putință, cât de mulți învățători să se prezinte și acest congres să pretindă dela superioritățile școlare:

1. Salariul învățătorec.

1. Urcarea salariului învățătorec la minimul de 800 coroane.
2. Cuinvenal de 100 coroane.
3. Cuartir corespunzător (2 chilii, culină și alte superedificate economice, la din contră 200 cor. relut de cvartir).

VESELIA.

Foia glumească a »Foi Poporului«.

Țiganul la cătane.

— Comedie într'un act scrisă în versuri —

de Em. Suciu inv.

(Urmare).

Șofrânia:

Nu-i destul, auzi încoace
Dragu maichii de lăstun,
Tu s'ascuți acum de mine
Să stai până la Crăciun.

Rusca:

Daz ghet niht acum odată!
Pardon maico, pardon dado
Am să plec, sfântul v'ajute,
Ce gândiți mi-au vint pe mână
Două sute de răgute;
Ș'apoi of ce osteneală
Ce trudă și cătrănea!

Căci îți vine câte unu
Prost mă rog, mai prost ca tunu.
(se așază oftând pe scaun.)

Țiganul:

Hahaha! tu iei cu bine
Tot încet cu rînduială
Și colea cu socoteală.

Șofrânia:

Chiar de-ahaia mirla maichii
Stăi aci măcar un an.

Rusca:

Daz ghet niht, că mă așteaptă
Chiar și domnul căpitan,
Nu pot sta zău să mă calce
Nu pot sta un cias măcar,
Că io am să fiu acolo
Să fac slujbă de căprar.
Hei ce ciudă și ce trudă
Ai să înghiți cu o răgută...

Și căprarii

tani,

acolo

Să-i isîțirese un pic,
Nu pot face chiar nimic.

Țiganul:

Hahaha! îmi place, 'mi place
Și mă prinde bucurie
Când te ved ficioru tetii
La așa mare tistie,
Zău că'mi plac chiar toate cele
Numai de-ai avea sub barbă
Și vre-o șasă șapte stele.

Rusca:

Mi-aș fi pus, dar' lucru naibii
Asară când am plecat,
Am grăbit să-mi cumpăr două
Când colo era — îneciat.

Țiganul:

Nu-i nemica tistu teti
Lasă nu te supăra,
Bine că ești strajameșter
Apoi stele și lua.

Șofrânia:

Or fi scumpe zău hachea
Sturzu mamii hăl drăguț?

4. O grădină de $\frac{1}{4}$ jug.

5. Salarul învățătoresc se se deosebească de cel cantoral.

II. Administrația salarului:

1. Învățătorul se-și primească salarul în rate lunare anticipative.

2. Salarul ori din ce izvor ar fi, se se încaseze în cassa bisericii și învățătorul din aceea cassă se-l ridice.

3. Conzistorele se fie rugate ca se facă pașii de lipsă, ca încât e cu puțință salarele se se încaseze din partea forurilor administrative de odată cu darea directă de stat, (repartițiunea).

4. Dacă salarul învățătoresc nu ar putea fi acoperit din partea comunei bisericesti, atunci se se ceară întregire dela stat.

5. Când se face repartițiunea, eventual se adună izvoarele de venit din care are se fie compus salarul învățătoresc, atunci o comisiune se cerceteze lucrul și la cazul, când acele izvoară nu ar fi destul de sigure, atunci se se ceară subsidiu dela stat.

6. Despre salarul învățătoresc se se conducă socoteala în ordine, care la finea fie căruia au școlastic se se înainteze Conzistorului Metropolitan.

Acestea sunt modestele mele păreri referitor la regularea salarelor învățatoresci și ar fi tare bine dacă frații colegii le-ar lua sub o scrupuloasă desbatere și pe cele necorespunzătoare le-ar înlocui ereutual, le-ar modifica cu altele corespunzătoare.

Cacova în 22 Aug. 1906.

Aug. Ocnean.
învățător.

II.

Să pășim înainte!

Frați Colegi! Pe orizontul nostru, dăscălesc a apărut o dorință ferbinte, dorința ca se luptăm pentru ameliorarea sorții noastre. Mișcați-vă, căci a sosit timpul când se se curme răbdarea cu care am trăit în trecutul plin de suferințe!

Astăzi lumea întreagă recunoaște că pretenziunea noastră e justă, de ce dar' se stăm în nepăsare față de această

mișcare pornită pentru binele nostru și al poporului, ai cărui muncitori suntem.

Lumea întreagă știe că pe lângă salariul de astăzi nu ne putem jertfi viața numai pentru binele poporului, ci siliți suntem se ne câștigăm și ocupațiuni laterale ca se putem trăi.

Soartea ne este de compătimită, căci bufnete de ris se aud, când e vorba de salariul nostru.

Așa nu mai merge. De astăzi încolo nu mai putem suferi se fim desconziderați, chiar în urma salariului nostru atât de miserabil. Nu mai putem, căci o drojdie amară ni se lasă în suflet când auzim zicând-se: »decât dascăl mai bine econom« și aceasta o zice tocmai acel popor, pentru cultura căruia ne jertfim viața.

Iubiți Colegi! Veniți se ne plângem asupra sorții noastre atât de deplorabilă! Veniți căci doar' va străbate glasul nostru la urechile acelora, cari n'au luat în seamă concluzele conferințelor învățatoresci, ce s'au adus în chestia ameliorării sorții noastre an de an.

Se ne încheșăm cu toții întrun gând și simțire și dacă glasul nostru nu va avea răsunet acolo, unde se hotărăște asupra chestiei de pe tapet, atunci pregătiți se fim la ori ce eventualitate.

Vom lupta până când dorința noastră nu se va împlini în măsura așteptată și în proporția jertfelor ce depunem pentru binele poporului nostru.

Steagul nostru dăscălesc se falfăe, căci secolul prezent scris-a pe el cuvintele. »Îmbunătățirea sorții învățătorilor«.

Privească tot Românul la aceste 3 cuvinte, căci ochii noștri pironiți rămân la ele, până nu vom primi răsplătirea dreaptă a muncii noastre.

Cojocna la 20 August 1906.

Vasilu Nossă.
învățător.

III.

Două voci.

La discuția, ce am deschis în foaia noastră în interesul îmbunătățirii sorții învățătorilor noștri, s'au publicat păreri și voci de ale învățătorilor noștri încă în două organe de ale noastre, ceea-ce

în interesul cauzei este foarte îmbucurător.

Dăm din aceste în estras următoarele:

În »Gazeta Transilvaniei« nr. dela 31 August cu titlul »O voce din țara Bârsei«, un învățător iscălit »Bârseanul« constată, că cele publicate în »Foaia Poporului« în chestia aceasta sunt prea adevărate, apoi arătând lipsurile și cauzele miseriilor învățătorilor, zice:

»Deci frați colegi, după-ce fie-care vedem că traiul este de speriat greu, că toate articolele esagerat de scumpe, mijloacele de trai sunt cele vechi; după ce vedem că nu există slujbaș plătit mai rău ca noi, iar' la tot soiul de funcționari li-s'au făcut un adaus la salar din cauza scumpetei, întreb oare nu e neghiobie, a sta cu mâinile în sân și a aștepta ajutorul altora? Până când se mai stăm nepăsători față de soartea noastră de nesuferit?«

»După ce statul, confesiunea, toți pretind dela noi muncă din greu; oare noi nu suntem în drept, ba datori a ne pretinde dreptul nostru? S'a zis și se zice că: până copilul nu plânge, mamă-sa nu-i dă se sugă.

»Părerea mea ar fi ca locul de întrunire pentru consfătuire se fie Brașovul, iar' după discutarea chestiei ce ne privește — în corpore, toți învățătorii, se mergem la expoziție în București și aceasta se fie cel mai târziu Marți în 5 Septembrie v. pentru-ca se fim în București în 8—12 Septembrie v. când se va ținea »Congresul didactic« cu care ocaziune sunt multe înlesniri, precum și intrare gratuită la expoziție. Se profităm de momentul favorabil.

Un alt învățător, scrie în afacerea aceasta în »P. Român« și după-ce arată că se alătură la »apelul« publicat în »F. Poporului« Nr. 32, în cauza unei adunări învățatoresci, zice:

»Mai de multe ori am cetit atât prin foile românești, cât și prin cele ungurești cât de miserabil sunt salariați învățătorii confesionali români, ba și plângeri de ale fraților colegi, am voit eu se public un apel către frații colegi despre o adunare a tuturor învățătorilor români, ved însă că mai sunt și alții cu acea idee, — deci, — ca răspuns la acea și tot odată ca Apel, fără a mai înșira cauzele, căci sunt deja cunoscute prea bine, rog și eu pe stimații colegi, că sau prin adunări tractuale, sau prin ziare se destinăm locul unde se ne constituim, sfătuindu-ne, ce e de făcut.

Rusca:

Da de unde mămică
Trei stele-s cu doi bănuți.

Șofrănia:

Așa-i treaba! noa dăte'n colo
Că astăzi m'ai găst la loc;
Puiu mamii, când ti duce
Eu ți-oiu da ție un zlot,
Și tot stele și stelute
Se-ți pui țințe și țințuțe,
Că ca tine'n cătănie
Nice unu se nu fie.

Tiganul:

Tistu tetii ean ascultă
Și mai dă un pic de muștră!

Rusca:

(se scoală voios și strigă:)

Chomphanii happ-tacc!! — reht șhattt!... (merge înaintea bătrânului și închipuindu-și că are sabie în mână, salută cu ea și zice:)

Herr major! ih meldege hozam hasta și hasta-i așa, hasta și hastălaltă-i așa. — (bătrânul se rinjește — salută iară și se întoarce spre public și strigă mișcându-se și el după comandă:)

Batalion happ-tacc!!!! lins șchat!!!
happ-tac!!! Resc um!!!! marș-ains! tvai!
ains! tvai etc. halt!!

Hiften-fest!! kopf niken, ains! tvai!
ains! tvai! etc. halt!... Bathalion rast!!...

Așa-i tete-o cătănia

Arzo focul că-s sătul,
Ce!? când vii din plaț acasă
Cu trei minăji n'ai destul.

Șofrănia!

Hahaha! da mândru-ți șede
Draga mamii ciocărlie,
Chiar așa faci la răgute
Care-ți vin la cătănie?

Rusca:

Noa natirlic... așa-mi scrie
Și mie-n dinț-reclamant
Ai se fii cu — cătr
Când te pune ch
Dar' apoi, ean
Se mă vezi că

Că fug filării, căprarii
Tot în coate și în ghenunchi.

Tiganul:

Hahaha! se duce veste
Ce mai om te-ai mai făcut,
Ean mai dă-mi vre-o mustruală
Că asta zău mi-a plăcut.

Rusca:

Regementh happ-tacc!! hiften-fhest!!
anferzen ains! tvai! ains! tvai! etc. halt!
rehte-baien, ains! tvai! ains! tvai! etc. halt.
Lighe știțe 1, 2, (se pune jos) auf! 1, 2, etel
halt!! Divizion kerr-ddai (se întoarce) Este
batalion doppărai mhasire-marș!! (el stă în loc)
Zvaite batalion dhirefion la — salcie (arată
cu mâna) laufschrift!!! (el stă și comandază mai departe).

Regement stabb happ-tacc!! Reghe-
ment stabb șchisen!!!! abzaț pe 300, hoh-
schell faer!!! — (părăe cu gura:) faer an-
phatron-fézuge rast!!...
pe tatăl său cu — sabia.)

(Va urma.)

Crezând, că toți frații co'egi vor sprijini această idee, n'am alta de zis deocamdată, de cât înainte, de vrei să trăiești, și la revădere cât mai curând.

Ernea-săs. la 21 August 1906.

Stefan Poran,
inv. rom.

Despre Urechelniță.

Urechelnița numită latinește Forficula auricularia este un animal de noapte, care merită să fie mai mult prețuit, decât este în adevăr. Este numai o poveste că roade florile pomilor. După cercetările mai nou științifice s'a găsit în stomacul ei aproape numai resturi de animale, dovadă că mănâncă insecte, precum păduchi de frunze ș. a. cari vatămă florile. De asemenea este de admirat că dânsa este unicul insect, care clocește însăși ouăle și și hrănește puii. Dacă se înmulțesc prea tare se pot prinde, luând tulpine de trestie sau de soc, după ce s'a scos măduva, și atârându-le lângă cuiburile lor. Atunci ele intră dimineața în aceste tuburi și astfel se pot ușor prinde.

Mulți oameni se tem de dânsa, crezând, că intră în urechi și de aci în creier. Cu puțină este ca ori-ce insect mic să intre în urechi, dar' ca să ajungă până la creier este o părere cu desăvârșire greșită, căci la capătul tubului de auzit se află o peliță, numită tobă sau timpan, care îl închide cu desăvârșire. Dacă însă ar rămâne vr'un insect prin urechia omului și i-ar produce dureri mari, atunci nu este altceva de făcut decât a se culca cu capul pe un obiect nemiscător, cu urechia primejdută în sus. După aceea se varsă încetinel apă caldă în ureche și omul stând în deplină liniște, insectul va eși în curând afară. Urechelnița se scoate foarte ușor și cu o bucată de lemn de nuc cu coajă, de mărimea unei piese de cinci cor. Indată ce urechelnița simte mirosul cel tare de nuc, easă afară și omul scapă de durerile, care i le-ar putea produce.

FELURIMI.

Cizma și vîlța casnică. În unele părți ale Siberiei este un obicei de nuntă curios. Anume după cununie ti-

năra femeie trebuie să desculțe de o cizmă pe bărbatul său. Bărbatul are în o cizmă un bughelar cu bani, în cealaltă un biciu. Dacă femeia nimește cizma cu biciul, înseamnă că bărbatul va fi foarte aspru cu ea în viață; dacă trage cizma cu bughelarul, aceasta arată, că și-a căpătat un bărbat bun, care va lăsa pe mîna ei toată chiverniseala căsiei.

Să zice că mirii îndrăgostiți pun în fiecare cizmă câte-un bughelar, ca așa femeia să creadă, că și a căpătat un bărbat bun.

Știri econ., comerc., jurid., Industr.

Tîrgul de țară ținut în Bistrița din 24—29 Aug. a fost — după cum scrie „Rev. Bistriței” — foarte bun și bine cercetat. S'au vîndut vite multe și cu prețuri foarte bune. S'au vîndut peste tot 6636 vite, dintre cari 5848 au fost vite mari și 888 vite mici. S'a ajuns la prețul cel mai mare: 1 păreche de boi albi de 6 ani 1160 cor., o păreche de boi de pinzgau de 3½ ani 1200 cor., o vacă albă 240—300 cor., o vacă de pinzgau 480 până 600 cor., o junică albă 150—180 cor., o junică de pinzgau 210—260 cor., o vițică albă 40—60 cor., o vițică de pinzgau 90—140 cor., un vițel de pinzgau s'a vîndut cu 170 cor. — Peste tot vițele de soi pinzgau ori mestecat s'au plătit cu mult mai bine. Caii asemenea s'au vîndut cu prețuri bune.

*

Tîrg de hemeiu. Insoțirea din Sighișoara pentru prăsirea hemeiului a deschis tîrgul de hemeiu din anul acesta Joi în 6 Septembrie c. în Sighișoara, în hala făcută anume spre acest scop. De aci înainte va fi acolo tîrg de hemeiu în fiecare Joi.

*

Starea sîmînturilor în România. Știrile sosite ministerului de interne vestesc, că lanurile de cucuruz sunt de o frumusețe rară ca dezvoltare, în toată țara. În urma ploilor căzute acum cîtva timp, chiar și cucuruzele din județele R-Sărat, Covurluiu, Tutova și Tecuciu, cari sufereau lipsa apei, s'au mai îndreptat. Într'un cuvînt, roada de cucuruz va fi anul acesta foarte îmbelșugată și va face obiectul unui comerț însemnat cu străinătatea.

Ploile căzute la 20—22 August precum și în zilele următoare, a fost de un real folos pentru vii și pentru sîmînturile de cucuruz.

Astfel, vile, cari dela Iunie și până la începutul lui August au cam dus lipsă de ploaie, s'au îndreptat. Se speră că roada va fi anul acesta dela 1.750,000 la 2.000,000 lei. Prețurile se speră că vor fi bune în urma împedecării importului de vinuri și stafide din Turcia, Grecia, Serbia și Bulgaria și a acțiunii contra falsificărilor vinurilor din strugurii importate.

Prevederile în această privință sunt că vor fi 20 până la 30 hectolitri la hectar.

Afară de aceasta roada cucuruzului va fi în anul acesta timpurie.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Scoreiu.

Pentru repararea fundamentală a bisericii greco catolice de aici și zidirea unui turn nou de piatră pe lângă aceea, a binevoit a mai colecta dela emigranții noștri din America, locuitorul de aici George G. Oancea sumele următoare:

George Nicolaie Streza 6 dol., Ioan Nicolae Streza 2 d., Toma Streza Pauța 3 d., Miron Roman Halmaghi 2 d., George G. Oancea 2 d., Candit Roman Halmaghi 3 d., Ioan Marcu 1 d. și Simion I. Marcu 2 d. toți din Scoreiu, Constantin Stoica, Cârțișoara, Manasiu Stef, Rapoltul-mic, Anisim Moga, Rapoltul-mare, Candit Ioan D. Vulcu, Scoreiu, Nicolae Cioara, Vestemu, Niculae Rucărean și Alexandru Halmaghi fiecare câte 1 d., Ioan Muscanu 2 d., Teofil N. Hampu 1 d., Candit N. Vulcu, Nicolae Colin și Ioan G. Streza, câte 2 d., Ioan Stan Orza, Alexandru Fuciu și Alexandru N. Orzea, câte 1 d., Moise Opreșiu 50 c. și George T. Halmaghi 1 d., toți din Scoreiu, Ioan Kosa, Noul-român 20 c., Vasile Ciungara, Voivodenii-mari 25 c. Teodor Ciungara, Voivodenii-mari 20 c. Ioan Gorun, și Simion Opreșiu, câte 50 c., Ioan Enciu 20 Ioan Irimie Streza 15 c., Ioan Iordan Grecu 10 c., Ioan Gorun 10 c. și Iosif Opreșiu, toți din Dridiș 25 c., Ioan Burlea, Luția 25 c., Zacheiu Buitan, Merghindeal 20 c., Vasile G. Haneșiu, Drăgus 10 c., Nicolae I. Folea Sîmbăta-de-sus 25 c., Maria Ioan Bradu, Drăgusiu 25 c., Ilie Stanciu, Vistea-de-jos 10 c., Benjamin Ionașiu și Petru Câmpănu din Reteag, Ferdinand Copu, Vistea-de-sus, câte 25 c., Niculae Clonția, Vistea-de-sus 1 d., Ioan Gloza, Beclean 50 c., Andreiu Streza, Dridiș, Ioan Cosma și George Jiga, din Beclean Achim

Poesii populare.

Din Făget.

Culese de Anica Bîanu.

Cin' nu ști ce-i dragostea

N'are la ce s'apuca

Dragostea-i o poamă dulce,

Cin' nu ști, se nu s'apuce

Nu-ți dă stare la mîncare

Nici odihnă la culcare

Făr' te arde și te frige

La un sat îi poate ajunge.

De s'ar afla cineva

Să-mi cetească inima

Ar ceti pîn'ar muri

Și tot nu ar isprăvi,

Inima-mi de-amărăciune

Mi neagră ca un tăciune

Și mi friptă de amar

Cum e carnea de pe jar.

Din Măgăreleu.

Culese de Laurențiu Holerga, june cantor.

Unde vîd un droiu de fete

Trec prin apă mort de sete,

Unde vîd copilele

Trec apa ca cănele,

Unde vîd nevestele

Trec apa ca peștele

Să le sărut buzele.

Uiu iu, așa mă chimă

Epurele-i bun de zamă

Epuroaica de friptură

Mândra s'o săruți în gură.

Măi bădiță trup de flori

Cînd te vîd mă iau flori

Din tălpi până 'n subsuori

Măi bădiță trup gingaș

Eu cu tine duc-m'as

Duce-m'as cât as vedea

De urît n'as mai sedea

Că urîtul n'are leac

Făr patru scînduri de brad

Si o piatră mare la cap.

Frumos e badea la gură

Ca și roua de pe mură

Frumos e badea la gene,

Ca roua de pe bugene,

Frumos e badea la față

Ca roua de dimineață.

Frunză verde lemn domnesc

După mândra mă topest,

I-aș spune și nu îndrănesc

Aș tăcea dar' mă căesc.

Trec la deal întorc la vale

Vîd la mândra luminare

M'as abate pe la ea

Are căni și mor mușca

Măcar lupii să mă mînce

Tot la mândra mea m'oi duce.

Uită-te măndro la tine

Și-apoi vorbește de mine

Vezi gunoiu 'n ochii tăi

După aceea zi de-ai mei

De ți-ar umbla lucru în mîna

Cum îți umblă limba în gură,

Limba 'n gură flecănește

Lucru 'n mîna putrezeste.

Streza, Sasciori, Galina Leabu, Netot și Niculae Oprișu, Dridiț, fiecare câte 25 c. Vasile I. Cornea 15 c. și George Cornea. 10 c., din Voivodeni-mari, Avram Brezean, Ludișor 20 c., George Vătășian, Chimitelnicul de-Câmpie, Simion Muntean, Iclandul-mare și George Ciurea, Agnita, câte 25 c., Dumitru Godoni, Vistea-de-jos 1 d., Nicolae Hurubean, Vestem și Simion Pampu, Scoreiu, câte 50 c., Niculae Conta 15 c. și Ioan Conta, din Beclean 25 c., Tanasie Cuimțean, Sânmartin 15 c., Vasile Pon, Ciehu 25 c., Haralampiu Bârsan, Beclean 15 c., Ienciu Gabor, Voila 25 c., Filip Bârsan din Beclean 25 c., Niculae Jiga, Beclean 10 c.

Aceasta colectă în bani de ai noștri face suma de 250 corane, care s'a depus spre păstrare la banca »Noiana« și pentru care și pe aceasta cale li-se exprimă generoșilor dăruitori cea mai adânc simțită mulțumită publică.

Ioan Pop David,
paroch gr. cat.

NOUȚĂȚI.

Biserică arsă. »Drapelul« scrie, că biserica gr.-or. rom. din comuna Voitec (com. Timiș) a ars scrum. Numai pereții goli mărturisesc că pe locul catastrofei a fost biserică. Nu se știe cauza focului. S'a pornit cercetare pentru că e bănuială că tocul a fost pus.

Intrebați poporul. Despre mișcarea pentru reforme în China se mai scrie, că guvernul a alcătuit comitetul, care se studiază reformele, ce se se introduc în China. Comitetul e alcătuit din marii stetnici ai statului, din miniștri și secretarii de stat, apoi mai fac parte din el prințul Chum și viceregele Iuanșikai. Acest comitet are să prelucreze materialul, ce-l va primi nu din partea deregătorilor, ci a fruntașilor din popor, deoarece aceștia știu mai bine de ce are lipsă poporul și ce-i poate fi spre bine sau stricăcios. Cuvântul de ordine este acum în China: Intrebați poporul!

Nou cutremur de pământ în Chile. După marele cutremur de pământ, care a ruinat orașul Valparaiso, a urmat zilele aceste un nou cutremur în Chile. În orașele Taena și Arica s'au surpat mai multe case și au fost uciși 28 de oameni. Locuitorii sunt cuprinși de spaimă mare; ei nu cutează să șază în case, ci își fac șetri pe câmp.

Obiecte vechi de aur. În împrejurimea de la Beregszász (Ungaria) s'au aflat zilele aceste în pământ nou obiecte de aur și două de argint de pe vremea emigrațiunii popoarelor, pe când în ținuturile noastre își avea conacul poporul Gotic. Obiectele au fost duse în Muzeul național din Budapesta.

Oamenii cari nu primesc moștenirea. În Seghedin s'a întâmplat următorul caz ciudat: Anul trecut a murit acolo un econom bogat, Iosif Szűcs, care și-a testat moșia, în preț de mai multe mii de cor. rudeniilor sale mai depărtate, dar' a lăsat, că venitul moșiei să-l folosească nevastă-sa până la moarte și numai după moartea ei să treacă moșia în stăpânirea rudeniilor. La pertractarea ce s'a ținut acum la notarul public, rudeniile au declarat următoarele:

— Noi nu putem să primim averea acelu om, căruia nevasta lui nu i-a făcut o înmormântare cinstită.

— Dar' ce voiți? i-a întrebat notarul.

— Voim mai întâiu, ca femeia să desgroape pe mortul și să-l îngroape de nou, cu pompa cuvenită; mai departe dorim, ca vându-se dea fondului săracilor 1200 cor.

Treaba în forma aceasta a ajuns la judecătoria și fiindcă rudeniile n'au voit să primească moștenirea fără condițiile de mai sus,

cari însă nu se pot împlini, moștenirea o va lua statul, dând venitul ei văduvei până la moarte.

Espediție amânată. În un număr de mai nainte am amintit, că Dr. Wellmann voiește să plece la polul nordic gheșos al pământului cu un balon, cum plecase cu ani înainte inginerul Andrée. Am dat și chipul locului de lângă golful de mare Virgo, unde se fac pregătirile de lipsă pentru calea aeriană și de unde era să fie plecarea. Wellmann publică acum prin foi știrea, că anul acesta nu va pleca în drumul primejdios, căci nu e îndestul de bine pregătit. Plecarea se va face numai anul viitor pe vremea aceasta. Până atunci se continuă cu pregătirile și anume se vor renoi total mașinările mecanice în Paris. Expediția stă sub protectoratul Statelor-uite, cari dau și banii pentru cheltuielile de lipsă.

Demonstrație contra unui profesor. Un profesor dela gimnaziul din Alba-Iulia a trântit aproape pe toți studenții, cari s'au supus la esamenale de emendare (îndreptare). Studenții furioși au făcut o demonstrație contra profesorului înaintea gimnaziului și l'au atacat pe uliță. Părinții băieților vreau să se plângă la ministrul contra profesorului prea strict.

Din Mediaș. La petrecerea de vară aranjată la 12 August 1906 în Mediaș au suprasolvit următorii: Atanasie Popovits, Mediaș 19 cor. Dr. Alexandru Morariu, avocat Ibașfalău 9 cor. Eugen Bian, notar Făget 7 cor. Dr. Romul Băilă, adv. D.-S.-Mărtin 5 c. Romul Mircea, protopop Mediaș 4 cor. Langa Vasiliu, inv. Dârloș 2 cor. Ioan Moldovan, prot. gr.-c. Mediaș, Marian Peculea, preot gr. cat. Stenea, Augustin Istrate, preot gr.-or. Idiciu, Galea Niculae, preot gr.-cat. Hundorf, George Tufan, Tătărlău, Romul Rusu, notar Tătărlău, Familia Doctor, Hejjastalva, Ieronim Mircea, notar Ibișdorful-săș, Calușiu Marcian, c. adv. D.-S.-mărtin și X. I. fiecare câte 1 c. cărora li se aduce mulțumită publică. — Pentru comitetul aranjator: Dr. Dionisie Roman, avocat.

Slăbiciunea de nervi și iritabilitatea tuturor oamenilor, cari lucră încordat, cum și anemia multor copii, după Dr. F. Weigl din München, își au nu arareori isvorul principal în luarea zilnică a cafelei de boane. Chiar și doze mai mici, cum o gustăm în cafeaua cu lapte obicinuită, sunt dăunătoare pentru organism. Apoi avem să băgăm de seamă, că chiar soiurile cele mai ieftine de cafea conțin mai mult coștein și astfel au efect mai păgubitor. Mai depante cafeaua de boane nu are de loc valoare nutritivă și asemenea beuturilor alcoolice, cauzează numai o iritație momentană, care în cele din urmă enervează toate puterile. De aceea se recomandă a nu lua nici când cafeaua de boane, fără de un adaos cu prisos de cafea malț Kneipp a lui Kathreiner, care micșorează considerabil aminiteile efecte stricătioase. Ear băiații, apoi cei ce au boale de inimă, de nervi și stomach, să nu ia decât Kathrein pur, care are un gust aromatic de cafea, e nutritiv și produce sânge. Din cauza multelor imitații de valoare mai mică, la cumpărarea se accentuăm espres numele »Kathreiner« și să luăm numai pachetele originale închise cu marca de scutire preotul Kneipp.

Căldură mare în Londra. Zilele trecute după o vreme recoroasă de câteva săptămâni, s'a năpustit asupra Londrei o ferbințală mare de 37—40° C. Oamenii petrec nopțile în liber, prin parcuri. Sunt și numeroase jertfe. Vre-o 40 de oameni au căpătat insolatie (arsură de soare) dintre cari 20 au murit. Câți-va neputând suferi ferbințele, s'au sinucis.

Oficer și soldat. La satul Vezene (Istria) cu prilejul exercițiului militar un fecior din regimentul al doilea de vânători, cu numele Bertoti, a rugat pe oficerul Skreimel să-i dea voie să iase din șir și să ia apă în plosca militară. Oficerul nu i-a dat voie. Bertoti atunci în mânia sa a aruncat plosca în riu. Oficerul numai decât și-a tras sabia și l-a

tocat în cap pe soldat. El însă a fost suspendat pe loc și provocat să se înfășoșeze la judecătoria militară din Trento.

Jăfuire ziua. Învătătorul Lucian Bociat din Certejul-de-sus a vândut bucate săptămână trecută în târgul Devei și plecase spre gară. La capătul orașului însă a fost atacat de un țeran și de un soldat honved, cari l-au trântit la pământ și l-au bătut zdravăn cu bățele, încât sermanul învățător a amețit, Mișei gâdind că el e mort, i-au luat banii, 840 cor. și au fugit. Lucrul s'a petrecut ziua mare. Învătătorul a fost dus în spitalul din Deva. Hoții au fost în curând prinși. Țeranul se cheamă Petru Ungur, ear' apărătorul țerii Mano György.

Foale grecească în Săcele. »Brassó Lapok« scrie, că Alcibiade Sardelli, grecul expulsat din România, care locuiește de mai mult timp în Cernatul Săcelelor, va scoate în curând ziarul său »Iris« în noua tipografie din Cernatu. Ziarul se tipărește în 2700 exemplare.

Da, în Ungaria li se dă voie tuturor haimanalelor a-și face trebușoarele, iar' noi băștinașii suntem prigoniți pe toate căile!

Moștenirea guvernului grecesc. Guvernul Greciei a moștenit o sumă de 8 milioane de cor. Suma aceasta a testat-o guvernului Greciei grecul Dombolis, mort în Rusia, cu condiția ca cu ea să se facă a doua universitate grecească în insula Corfu.

Bine ar fi, numai cât noi ne temem, că milioanele aceste le vor păpa bandele grecești din Macedonia.

Congresul hornarilor. În timpul din urmă în Ungaria se țin tot felul de congrese cari discută, benchetuiesc și rezultatul — tufă. Acum țin un mare congres și hornarii sau urloierii din Ungaria la Timișoara, în 9 Septembrie c.

Îngrijirea gurii și a dinților. Pentru îngrijirea gurii și a dinților se poate recomanda mai călduros Kaiser-Borax; este fără miros, întărește ginginele, distruge producătorii de putrejune rămași în gură din resturile de mâncări și delătură mirosul neplăcut și dă răsuflu proaspăt.

Bancă românească în Ibașfalău. Direcțiunea institutului de credit și economii »Racoșana« în ședința plenară ținută la 17 Iulie a. c. a decis înființarea unei filiale în Ibașfalău (Erszébetváros) prin care se va oferi publicului român din acel jur puțința, de a se emancipa de sub influința băncilor străine din acel oraș.

Aceasta va fi deja a doua filială a »Racoșanei«; prima funcționează încă dela începutul anului curent în Mediaș.

Aviz. Onorații oaspeți, cari doresc a lua parte la adunarea generală a Asociațiunei ce se va ținea anul acesta la Brașov, în zilele de 8/21 și 9/22 Septembrie, sunt rugați ca — p ntru îngrijirea de cuartire — să se anunțe la președintele comisiunei de încuartirare dl Nicolae Bogdan, profesor (strada Caterinei 15). cel mult până în 28 August (10 Sept. a. c.) Tot odată să aduce la cunoștință, că comitetul poate va fi silit să angajeze și cuartire cari vor trebui plătite. De aceea On. oaspeți sunt rugați, ca la anunțare să se declare, că la caz când nu se vor afla cuartire gratuite, li-se pot angaja și cuartire cu plată, rămânând în grija comitetului ca prețurile să fie moderate.

Cartea engleză: Românul amerloan, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazăr. Prețul 1 cor., și 10 bani porto, se poate procura la administrațiunea »Foi Poporului«.

Cununie. Elena Ciurcu n. Florea (Brașov) și Mateiu C. Jiga (Făgăraș) își vor serba cununia Duminecă în 9 Septembrie în biserica sf. Nicolae din Brașov-Scheiu.

*

Logodnă. Dșoara Mărioara Ganea din Ferihaz și dl Demetriu Duca, notar în Bendorf, logodiți.

*

Din pricina viitorului. Un viitor uriaș a stricat calea ferată Oran-Colombecha din Franța. Trenul care a mers pe acolo a deraiat și doi oficiali de postă au fost uciși și mai mulți călători greu răniți.

*

Adacale. În fața Orșovei se află în mijlocul Dunării insula (ostrovul) Adacale, care se ține de monarchia noastră. Mai de mult ea se ținea de Turcia. Locuitorii ei au fost Turci, cari se ocupau cu grădăritul, cu pescuitul și negoțul, dar' neputând trăi, au emigrat și Sultanul i-a așezat în Brussa (Asia mică). Mai rămaseră numai vre-o 16 familii în insulă. Acum s'au dus și ele la Brussa și așa insula este azi nelocuită.

*

Manevre în Silezia. Maiestatea Sa se află la manevrele, ce se țin acum în jurul orașului Teschen din Silezia.

La manevrele aceste șeful statului maior contele Beck călărind însoțit de suita sa printre nește tufe, calul a lunecat și a căzut în o groapă cu apă, care avea adâncime de 1 metru. Beck s'a cufundat în apă și a fost scos de însoțitorii săi. El s'a suit îndată pe un alt cal și a condus mai departe manevra.

*

Cazuri de moarte. Cu inimă înfrântă de durere anunțăm trecerea din viață a scumpului nostru tată George Crișan, preot. gr.-or. întâmplată Joi 30 Aug. c. la orele 5 dimineața după lungi și grele suferințe, în etate de 71 ani și al 47-lea al preoției.

Rămășițele pământești ale iubitului defunct s'au așezat spre vecinică odihnă, Sâmbătă în 1 Septembrie 1906 st. n. în cimiterul bisericii gr.-or. din Mediaș. Vasile Crișan, notar cercual fiu. Ana Crișan n. Măcelar nora.

— Cu inima frântă de durere anunțăm moartea iubitului nostru soț, tată, ginere și unchiu, Nicolau Sasu, notar în Rusciori (l. Sibiu) întâmplată în 31 August c. la orele 5 a. m. după scurte și grele suferințe în al 49-lea an al etății, al 20-lea an al serviciului și al 17-lea el fericitei sale căsătorii. Inmormântarea a fost Duminecă, în 2 Sept. c. în Sibiu. Iosefina Sas soție, Eleonora Natalia Sas, fiică, ved. Ana Petrișor, soacră, Augustin Bărsan și George Axente nepoți.

*

Regele Sârbiei salutat de Români. Regele Petru face o călătorie prin Sârbia. Sosind în calea sa la Cladova, a fost salutat de o deputație română constatătoare din generalul Crăiniceanu, maiorul Corneliu și căpitanul Dragoș. Generalul Crăiniceanu a salutat pe Regele Petru în numele Regelui Carol. Regele Petru a mulțumit în cuvinte alese. Regele a vizitat apoi canoniera română »Siretul«, ofiterii de marină de pe »Siretul« au vizitat naia »Țarul Nicolae II«, pe care călătorea Regele Petru. În onoarea Românilor s'a dat și un prânz de gală.

*

Procesul de presă al lui »Branik«. Pentru un articol despre proiectul lui Berzevici redactorul foaiei sârbești »Branik« din Neoplanta a fost pedepsit în 20 April la 2 luni temniță de stat și 200 cor. amendă. Acum Curia a respins recursul și a întărit osânda.

*

Falșificatori de bani. Proprietarul de case din Brașov, Szemerjay István, a fost arestat în vila sa din Tușnad pentru falșificare de bani. În vilă s'au aflat uneltele pentru falșificarea banilor.

*

»Luceafărul«. Din vrednica revistă literară »Luceafărul« a apărut Nr. 13-16 în o broșură. Numerii aceștia sunt alcătuiți din incidentul serbării iubileului regelui Carol al României și un exemplar se va prezenta M.

Sale în o legătură de lux, făcută din o cusătură artistică, lucrată de dra Hortensia Cosma. Coperta numărului este reproducerea acestei cusături, împodobită cu portretul M. Sale regelui Carol și al împăratului Traian, având de-asupra Coroana României cu vulturul. Numărul este voluminos (95 pag.) și e împodobit cu 24 de ilustrații în execuție foarte fină și artistică. Ilustrațiile se refer la familia regală, portrete, scene din războiu, sala tronului etc. Între ele este și bustul lui Traian. Cuprinsul e foarte valoros și prețios. O bună parte a numărului o ocupă schițele, cari tratează trecutul neamului nostru, scrise de N. Iorga, Dr. Ioan Lupaș, V. P. etc. apoi schițe literare, poezii etc.

În legătură amintim, că de aci înainte »Luceafărul« va apărea în Sibiu, mutându-se dela Bpesta redacția revistei aici.

*

Abonaților. Facem luători aminte pe abonații, cari capătă foaia sub următorii nri: 1652, 1563, 1566, 1700, 1571, 1224, 1460, 1458, 1568, 1530, 1550, 1195, 1501, 739, 1545, 1366, 1605, 1222, 1486, 1509, 1419, 1536, 1421, 1653, 1907, 834, 944, 1459, 1635, 1531, 1037, 1420, 1491, 1572, 1482, 1484, 1694, 2253, 1462, 1573, 1604, 1524, 1567, 1574, 946.

Acestora abonamentul le expiră cu sfârșitul lui August v. și așa foaia li-se sistează cu numărul viitor. Li rugăm deci a se grăbi cu înnoirea abonamentului.

*

Pentru gimnaziul din Brad. Din Orăștie s'au strins pentru gimnaziul nostru din Brad cu ocazia concertului bravilor teologi din Sibiu, dat spre acest scop, 1552 cor. Tot pentru acest gimnaziu a lăsat prin testament veduva Călara Săbău n. Feier (acum repozată) din Brad 1500 cor.

*

Pedepsit. Învățătorul Ioan Sighișoreanu din Ibașfalău a fost pedepsit la 10 zile închisoare și 600 cor. amendă, pentru că a dat sături și îndrumări neamurilor și cunoscuților sei cum se călătorească mai bine și mai eficient la America.

Faptul s'a luat, ca propagandă și îndemn pentru emigrare, ceea-ce se pedepsește.

*

Glumă și adevăr. Mai când Maghiarii au făcut mare zvon cu înfrățirea și preținția Sârbilor, în Belgrad. Acum vreau să facă înfrățire cu Cehii. La aceste »înfrățiri« foaia kossuthistă »A Nap« dela 30 Aug. n. scrie sub titlul »Cum se face asta?«: »Am avut până acum în timpul de față: fraternizare cehomaghiară; fraternizare croato-maghiară; fraternizare sârbo-maghiară; fraternizare italiano-maghiară și fraternizare polono-maghiară.

Și totuși când vine rândul a se da pe față frățietatea și amicitia, Maghiarul rămâne singur.

Noi răspundem, că se face așa, că Maghiarii nostri leagă »frățietate« cu toți, numai cu aceia nu, cu cari ar trebui să lege.

*

O greșală. O femeie rusoaică, care stă în legătură cu revoluționarii ruși, a puscat zilele aceste în Interlaken pe un domn bătrân, Müller, din Pariz Bietul bătrân a căzut jertfă unei greșeli. Rusoaica a crezut, că Müller este fostul ministru de interne rusesc, Durnovo și de aceea l-a puscat. Müller sâmana puțin cu Durnovo. Durnovo a fost în adevăr în Interlaken (Austria), dar' se depărtase când s'a făcut atentatul. Rusoaica a fost prinsă și aflând că a greșit, și-a exprimat părerea de rău.

*

Raportor agricol. Ministrul de agricultură a numit de raportor agricol pentru cercul Caransebeșului pe dl Dumitru Codrean din Caransebeș.

*

Slovaci osândiți. Preotul slovac din Comlăușul slovacesc Ludovic Krdlicka și învățătorul Iuliu Sztik au fost pedepsiți de tribunalul bisericesc ev.-ang. din Bichiș la perderea oficiului și 569 cor. amendă, pentru pretinsa crimă că acuzații au lucrat pentru

lăfșirea panslavismului; de fapt ei au apărat dreptul limbei slovace în biserică, școală și administrația comunală.

*

Teatru unguresc. De present și până în 15 Octombrie c. joacă în Sibiu, în teatru orășenesc o trupă de teatraliști unguri, sub direcțiunea dlui Heves Béla. Trupa dlui Heves dispune de puteri foarte bune. Reprezentațiile s'au început Sâmbătă, în 1-a Sept. c. cu pieza escelentă »Gül-Baba«, operetă în 3 acte, care s'a repetat Joi sara. Duminecă, în 2 Sept. s'a jucat »Koldusdiák«, Luni »Lános Vitéz«, Marți »A csöppség« și Miercuri »Paradicsom« tot pieze alese. Jocul actorilor e bun. Teatrul e bine cerșet. În repertor sunt tot pieze recunoscute de bune. Prețurile sunt moderate.

*

Numeroase cazuri de otrăvire se nase din constipație. Fiecare persoană, care suferă de scaun neregulat, vârtos, adună în intestine necurătenii, cari constau din resturi de nutreț semi-putrede și cari corump și discompun sângele. În apa minerală amară »Franz Iosif« este dat omenimii un product natural de lăcsat, care se poate numi un mijloc ideal de lăcsare, căci se poate lua an de an, fără să-și pearză efectul și fără a îngreua stomacul și intestinalele.

Scrisori nenumărate de recunoștință, între cari de la cei mai escelenți medici, documentează acest adevăr.

Să se ceară deci în farmacii, drogherii și neguțătorii de ape minerale espres

»Apă amară Franz Iosif«.

Prețul bucatelor.

Asociațiunea regnicolară a agricultorilor din Ungaria, a publicat la 25 August n. prețurile bucatelor din piețele orașelor mai mari din țară. Din acestea însemnăm următoarele:

(Prețurile sunt socotite după maza metrică și în coroane).

	grâu	săcară	orz	ovės	cucuruz
Arad	13.10	10.50	10.80	10.60	12.80
Aradul-Nou	13.10	10.40	10.70	10.50	12.60
Becicherecul-Mare	13.40	11.40	11.40	—	13.20
Oradea-Mare	13.—	10.—	10.20	11.40	13.60
Panciova	13.40	—	10.70	11.40	—
S-Miclăușul-Mare	13.20	11.—	10.—	13.60	13.20
Sătmăr	12.80	9.60	10.80	10.60	14.—
Sibiu	14.40	11.90	11.40	11.—	13.—
Vârșet	12.60	10.20	10.40	11.60	11.60

Se poate căpăta în tot locul

Kalodont

68 26-42 a lui Sarg

oremă de dinți neînnoșurate de lipsă, păstrează
dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

Abon. Nr. 1988 (6193). Trebuie pas în regulă.
Cohalm. Trimis. De ce n'ați voit publicarea?
E. S. în Mag. Ți-am scris o coresp. Așteptăm
răspuns

»Vieritul«. Am primit. Vine în nr. viitor. În
chestia clișeeleor ți se scrie de la reuniune.

I. D. în Sâng. Urmează în nr. viitor, pentru
acesta sosind prea târziu.

Aur. Ign. în Suceava. Foaia se trimite numai
plătindu-se înainte. Ți trimitem nr. de azi. Expedează
banii.

Devale. În chestia știută se va decide aici numai
după adunarea »Asociațiunii« din Brașov.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer



97 4-5

AVIZ.

În cancelaria subscrierului se primește — pe lângă toată întreținerea și salar 20—25 cor. lunar — un atare individ, carele e vărsat în afacerile notariale, care loc se poate ocupa la moment.

Ludoșul-mare, la 22 Aug. 1906.
p. u. Kis-Apold (Szebenmegye).

Ioan Cosma
not. comunal.

194 2-3

Glasura pentru padiment a lui Nejedly

este cea mai durabilă și cea mai ieftină.
Lustruirea se uscă numai decât.

Deposit: 193 3-6

Ludovic Fuchs.

Doi băieți

se primesc ca învățăcei în lucrătoria de ghetărie și cismărie a subscrierului

TEODOR MOLDOVAN

Str. Gușteritei Nr. 85 158 1-6
Sibiu — Nagyszeben.

Cărți pentru școalele populare.

Popescu-Span, Antăia carte de lectură, leg. —.40.
— Carte de cetire II, leg. —.60.
— Carte de cetire III, leg. 1.20.

Noul Abecedar de Dr. Petru Span, leg. —.40.

Carte de cetire a II-a de Dr. Petru Span, leg. —.50.

Petran Dr., Gramatica rom. elementară. I. pentru cl. II și III broș. —.30.

— Gramatica rom. elementară. II. pentru cl. IV broș. —.60.

Schullerus-Popovici, Carte de cetire maghiară, partea I. leg. —.50.

— Carte de cetire și gramatică maghiară, partea II. leg. 1.70.

— Carte de cetire, partea II, ediție redusă, B. leg. 1.—.

Manual pentru propunerea limbei maghiare în școalele populare cu limba de propunere română. (Indigitații metodice și schițe de lecțiuni.) De Dr. A. Schullerus și I. Popovici, broș. —.60.

Icoanele de părete (ediț. lui Hölzel) pentru învățământul intuitiv și limbistic (vezi Manualul lui Schullerus-Popovici pag. 26), I. Primăvara. II. Vara. III. Toamna. IV. Iarna. V. Curte țărănească. VI. Munții. VII. Pădurea. VIII. Orașul. Mărima icoanelor 140:98 centimetri Prețul C. 6.60 pentru o icoană trasă pe pânză.

Kogutowicz M., A magyar korona országainak iskolai fali térképe (Mapa Ungariei) tras pe pânză, 12.65. Tot aceea (B kiadás) cu împărțirea comitatelor. C. 12.65.

— Europa iskolai fali térképe (Mapa Europei) tras pe pânză, 13.20.

— Az oszt.-magy. monarchia iskolai fali térképe (Mapa Austro-Ungariei) tras pe pânză, 12.65.

Librăria W. Krafft in Sibiu.

196 2-5

La croitoria universală

200 1-5

Strada Poplăcii 3 SIBIU Strada Poplăcii 3

Se pregătesc tot felul de vestimente, civile și militare, ca: **fracuri, jachete, sacouri, pardesiuri, paltoane, uniforme pentru tot felul de trupe, haine de teatru**, cum și **jachete de dame**. Atrag deosebită atențiune a **dlor voluntari** asupra **uniformelor** ce se pregătesc în atelierul meu. Asemenea confecționez



reverenzi

în mod foarte solid, asupra cărora îmi permit a atrage atențiunea on. domni preoți și candidați de preoți. — Comande urgente se pot efectua și în timp de 24 ore. — Pregătirea primită în cursul de croit din Viena, pe care l-am absolvat cu succes, apoi praxa de mai mulți ani câștigată în diferite ateliere din Viena și Budapesta îmi dă posibilitatea de a satisface pe onorabili mei mușterii atât prin o croială elegantă cât și prin esecutare întru toate corespunzătoare.

Rugând onoratul public român pentru binevoitorul sprigin prin comandarea de haine, semnez

cu deosebită stimă

IOAN PETRAȘCU, mesteru croitor.



Bandage patentate pentru hernie

priv. imp. reg.

fără arc pe corp, cu arc pe pelotă.



Lei 14 buc. pe o parte
» 22 » pe amb. părți
Indicațiunea măsurii.

1) Incunjurul șoldului în centimetri; 2) Unde este hernia: la stânga, la dreapta sau în ambele părți; 3) Mărimea aproximativă a herniei: d. e. ca un ou de găscă, un ou de găină sau ca un pumn, etc. etc.

Această nouă construcțiune de bandage pentru hernie o pot recomanda ca cea mai **sigură, practică și comodă** ori-căruia care suferă de hernia cea mai gravă și îndelungată și chiar aceuia, care are ocupație grea. E recunoscută cu laude de toate autoritățile medicale și foarte bine recomandat.

O. NEUPERT NACHFOLGER

fabrioa de bandage

Viena I., Graben 89 A (în interiorul Trattnerhof)

Se espedează prompt cu ilustratul mod de întrebuintare contra ramburs.

Prospecte gratis la cerere.

191 3-12

Grand Prix espositia universală Paris 1900.

Praf de Korneuburg a lui KWIZDA pentru nutrire vitelor, mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

Prețul:

I șatulă cor. 1.40, 1/2 șatulă cor. —.70.

De preste 50 ani în folosință în cele mai multe grajduri în lipsă de poștă de mâncare, mistuire slabă, spre îmbunătățirea laptelui și înmulțirea adunantei laptelui la vaci.



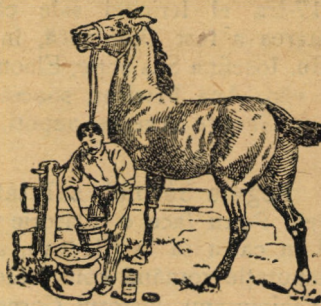
Veritabil numai cu marca de scutire aci alăturată.
Preț-curanturi ilustrate gratis și franco, prin depositul principal

Francisc Ioan Kwizda

furnisor de curte e. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.

Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena.

94 II. 9-25



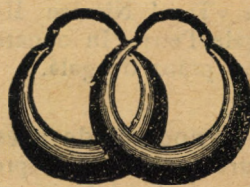
IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de **orloage, juvaere, artiole de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de orloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.**



Nr. 4017 A



Nr. 8800



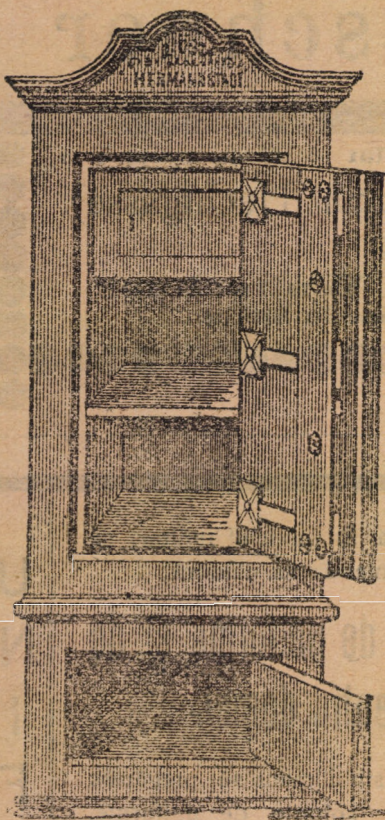
Nr. 9190

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 8 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea se garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

161 7-



Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii



pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri ieftine.

Pentru edificiile comunale, de matriculă și parohiale cu prețuri reduse și pe lângă plătire în rate.

A se adresa la:

Prima fabrică trans. priv. ces. și reg. de casse de fer și oțel

la

59 19—

A. G. ÖSZY, jun.,
Sibiu — Nagyszeben.

Depotul:

Piața Hermann,
pal. Habermann.

Fabrica:

Str. Măcelarilor Nr. 30,
vis-à-vis de Catedrală.

Preț-curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

Cunoscuta hârtie de cigarette egipteană universală

A I D A

(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:
CAROL ALBRECHT.

Strada Ounei.

136 12—26

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

— Intemeiată la anul 1868 —

in Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),
asigură în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și exploziune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **90,981.088** coroane.
Capitale asigurate asupra vieții: **9,125.898** coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718-75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,568.863-37 c.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I.,
și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela
subagenții din toate comunele mai mari.



Apa amară este singurul mijloc
natural de laxat, plăcut de luat.

45 15—25

Acordarea de clavire și reparaturi.

Ludovic Etter

Sibiu, strada Urezului 6.

Cunoștințele mele muzicale, cum și tehnice de mai mulți ani, pe cari mi-le-am însușit în fabricile de clavire din Viena, asemenea și o praxă estinsă mă îndreptătesc a asigura, că voi corespunde tuturor cerințelor onoratei clientele.

Fiindcă eu fac călătorii din timp în timp în cele mai multe locuri din comitatele Transilvaniei, așa rog pe onor. intereseți eventuale însărcinări resp. înștiințări a mi-le comunica sub adresa de mai sus, ca ocazional să merg pe acolo și să pot face serviciul.

Mijlocire de procurare de instrumente nouă din primele fabrici din țară și străinătate.
172 3—6

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpferd

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co., Drezda și Teschen a/E. mai înainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieți) ca să avem un teint alb și liber de pistrui, cum și o culoare delicată a feții.

Să află bucată cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmaciile la »Urs«, Piața-mică, A. Rummler, str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cisnădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cisnădiei, str. Gușteritei, Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cisnădiei, Carol Arz, str. Cisnădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher.
86 23—50

Carol Albert

croitor de cavaleri

— Sibiu —

Strada Faurului Nr. 2

recomandă p. t. publicului

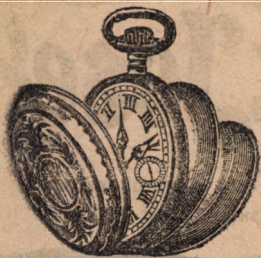
pentru saisonul de toamnă

● ● noutățile ● ●

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, cu deosebire deposit mare de stoffe englezești, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte, precum: Sacko, Jaquette, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

În casuri de urgență cuționez un rind complet de în timp de 24 ore.

A T E N Ţ I U N E !



**O cumpărare
ocasională!**

**Cât timp ține
proviziunea!**

- fl. 2.10 costă 1 orologiu de buzunar nickel remontoir, marca sistem Roskopf patent, cu lanț elegant de nickel și joujou.
- fl. 3.65 costă un orologiu de buzunar rem. de argint china sau goldin, sistem Roskopf pat. cu lanț de nickel eleg. și joujou.
- fl. 4.50 costă 1 orologiu de buzunar rem. de argint veritabil, împreună cu lanț americ. și joujou. Ace-
laș cu coperiș triplu fl. 5.20.
- fl. 4.70 costă un orologiu de buzunar pen-
tru dame de aur veritabil, cu
lanț de dame lung, aurit.
- fl. 11.50 costă un orologiu de aur veritabil
14 carate pentru dame, în cas-
setă elegantă de mătase sau
atlas, cu lanț elegant.

Garanță de trei ani.

- fl. 1.50 costă un inel de aur veritabil de
șase carate, cu piatră eleg.

La fiecare comandă se alătură o oglindă de
buzunar eleg. de celuloid. — Se trimite cu rambursă
sau trimițând banii înainte. — Nu există risic! fiindcă
ceea-ce nu convine se schimbă sau se returnează banii.

MICH. HOROWITZ

Casă de export, Cracovia, Kotelek 4 (Oest)

Catalog de prețuri bogat ilustrat (peste 1000
de ilustrații), cum tot felul de oroloage, articli de
juvare, instrumente muzicale, articli optici și diverse
unelte de casă și economie, gratis și franco.

169 6—10

Metale (mineraiuri)

în fer, aramă, zinc
cumpăr cu bani gata pe lângă inoile
pe mai mulți ani.

Hermann Biermann

190 3—3

Breslau VIII.

Cărți pentru școalele medii.

Viciu, Alesiu, Carte de eștiri, pentru a V-a clasă
gimnazială și alte școale medii întocmită după
planul înaltului ministeriu ung. reg. de culte și
instrucțiune publică, broș. 240.

Lăzăriciu, Ioan, Istoria literaturii române în usul
tinerimii studioase. Edițiunea a 2-a, broș. C 2.—.

Barcianu, Popovici, Sava, Gramatica germană, teo-
retică-practică pentru usul tinerimii române.
Ediț. a cincea, revidată și completată de Dr.
Daniil Popovici Barcianu, broș. C. 2.80.

— Dicționarul român-german, revidat și complec-
tat de Dr. D. Popovici Barcianu. Ediț. a III-a,
broș. C. 6.—, leg. C. 7.60.

— Dicționarul german-român, revidat și complec-
tat de Dr. D. Popovici Barcianu. Ediț. a III-a,
broș. C. 8.—, leg. C. 10.—.

Negrutiu, Ioan Fekete, profesor, Manual de stili-
stică pentru cl. IV. gimn., preparandii, școala
reală, școala superioară de fete ș. a. precum și
pentru privați. Ediț. IV. C. 2.60.

Rozek, J. Al., Crestomatia scurtă din poezi latini,
adunată și provăzută cu note scurte. Tradusă
după a patra edițiune, broș. —.60.

Librăria W. Krafft în Sibiiu.

197 2—3



**Pene de pat
boeme ieftine!**

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9-60; mai bune
cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate
cor. 18.—, cor. 24.—; albe ea zăpada, moi,
pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Expedirea franco cu rambursă. Schimb
se admite pe lângă rebonificare

175 4—6

Sachsel, Lobes 184.
Pilsen, Boemia.

responsabil Henric Meltzer.

Schimbare de local!!!

Comerciul de mașine de cusut și biciclete

Carol F. Wultschner

cum și atelierele lui și institutul de nickelat se află din 1 Sept. c. în
str. Poplăcii 43 (Quergasse, colțul Hechtgasse).

Rugându-mă de binevoitorul sprigin, semnez

cu distinsă stimă

Carol F. Wultschner

mechanic în Sibiiu.

201 1—3

P. T. Domnilor, cari la toamnă intră în serviciul militar, ca
voluntari îmi permit a le recomanda cu căldură

**stabilimentul meu de uniforme și de
vestminte pentru domni.**

In acest stabiliment se pregătesc
toate soiurile de uniforme,
pe lângă serviciul cel mai
conștientios și reel și
cu prețurile cele
mai culante
și maiso-
lide.

LUDOVIC

FERENCZ

stabiliment de uniforme
și de vestminte pentru domni.

SIBIIU, strada Cisnădiei 33.

F. STOIBER

Sibiiu, strada Cisnădiei 57.

Deposit de mânuși și bandage.

Are onoare a recomanda înaltului stat militar și onoratului public
civil depositul său bogat în toate felurile de mânuși de nou procurate
glacé, svedice, de spălat (pentru oficeri și comis), de mătase și de
ață (lungi și semilung), toate numai în calitatea cea mai bună, cum
și în bandage și specialități și se roagă de prețiosul sprigin.

202 1—6

Școale private de muzică KAISER

conc. judecătorește

Viena, cercul 7, 8 și 9, anul școlar 1906/7 al 33-lea.

Institute de învățământ pentru toți ramii artei de tonuri, inclusiv opera și opereta.
Anual 850 de frecuranți din inter și estern.

Curs pentru examen de stat (Octomvrie—Aprilie), cursuri feriale (Iulie—Septemvrie),
144 de candidați de-ai institutului au depus examenul de stat ces. reg., în parte cu distincție.
Cursuri pentru artiști. Cursuri speciale pentru instructori de pian. Curs pentru maeștri
de capelă (Candidații lor li-se oferă ocazia a se esercia în dirijare). Despărțiminte pentru in-
strucție teoretică epistolară. Cor mixt, orchestră, concerte, reprezentatii de opere și operete,
atestate. Puteri didactice principale: cântăreața de curte ces. și reg. Friedrich-Materna, Dr.
M. Dietz, docent univ. și membru al comisiei c. și r. de esamene în muzică. Max Jentsch, Lu-
dovie Kaiser, Gust. Guthel, directorul R. Kaiser etc. Prospective și ori-ce informații prin can-
celaria: Viena VII/1, strada Ziegler (Zieglergasse) 29. Pentru esterni se dă îndrumare de
pension în familii onorabile.

199 1—3

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsmann, Drezda — Budapesta.